

Zeitschrift: Schweizerische Taubstummen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme
Band: 9 (1915)
Heft: 1

Rubrik: Allerlei aus der Taubstummenwelt

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

offenbar recht gnädig weggekommen. Das ist wohl nur ein Streifschuß.“ Da wendet er den Hals um und sagt: „Nein lieber Herr, sehen Sie, dort ist auch ein Pflaster, und der Schuß ging durch den Hals mitten durch.“ Aber wunderbar — nicht eine einzige gefährliche Stelle wurde getroffen. Hätte ich den Mann und seine Verwundung nicht selbst gesehen, es wäre mir schwer geworden, es zu glauben.

So warten sie nun alle auf ihre Genesung, die Schwer- und Leichtverwundeten. Gott der Herr mache sie alle wieder gesund. Wir aber wollen nicht vergessen, daß wir den lieben Verwundeten recht wesentlich zur Genesung helfen können, wenn wir ihnen Liebe erweisen und für sie beten.

(Aus den „Blättern für Taubstumme“, Württemberg.)

Allerlei aus der Taubstummenwelt

Basel. Der Taubstummenbund und Reiseklub hielt am 13. Dezember seine Jahresfeier. Trotz dem prächtigen Wetter strömten unsere Mitglieder nebst Angehörigen, sowie Gönner unseres Bundes, in das Johaniterheim. Der große Saal im 1. Stock, wo die reichgedeckten Tische für den „Fünfjährtee“ die Gäste erwarteten, vermochte die große Zahl der Besucher nicht zu fassen. Jedoch, man wußte sich zu helfen, indem wir die Schaubühne im Saal räumten und so allen Gästen gerecht werden konnten. Die Feier eröffnete unser Präsident, W. Miescher, mit einem kurzen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr. Er bemerkte dabei, daß es für den Verein ein besonders fröhliches war, kein Streit und Zank herrschte darin, und daß dieser Tag ein besonderer war, da während draußen bei Sturm und Regen unsere lieben Soldaten das geliebte Vaterland bewachten, die Taubstummen in behaglichen Räumen beieinander sitzen können. Nach der Rede wurden die Gäste aufs beste bewirtet von zarten fleißigen Händen der Mitglieder der Frauen- und Töchtersektion, deren Mühe und Freundlichkeit wir bestens danken. Nachdem die Schaubühne wieder frei von Tischen war, gab der Schreiber dieser Zeilen in einem Dichtergewand und geschminktem Gesicht eine Schnitzelbank zum besten mit selbstverfaßten humoristischen Gedichten und Bildern, welche einige Vor-kommnisse im letzten Vereinsjahr behandelten.

Nachher wurde durch eine gemischte Gruppe unter Leitung des Vorsitzenden ein zweisilbiges Wortspiel mit Kostümierung aufgeführt. Dieses Wortspiel teilte sich in drei Bilder:

1. Eine Schulstunde, wo der Lehrer mit seinen Schülern das Leben der Weihen (Raubvögel) behandelt.

2. Eine Wirtsstube, wo ein Nachtwächter die Rolle spielt und die Licher löst.

3. Gesamtbild: Besuch einer vornehmen Dame mit Diener bei einer armen Familie, wobei ein Weihnachtsbäumchen und Geschenke zum Vor-schein kommen.

Demnach behandelten die drei Bilder das Wort „Weih-Nacht“. Alsdann erschien ein Zauberer, welcher einige seiner magischen Künste vorführte, die großen Applaus ernteten, gleich wie die oben erwähnten Spiele. Darauf deklamierte in lebhafter Weise ein Mitglied des Vorstandes das Gedicht von Fr. Schiller „Die Bürgschaft“. Ungern, aber in gehobener Stimmung verließen die Teilnehmer den Saal, mit der Hoffnung, daß das nächste Jahresfest in vollem Frieden stattfinden und daß dann der europäische Brand ausgelöscht sein werde.

L. A.

Deutschland. Durch Pläzen einer Granate taub geworden. Professor W. Kümmel in Heidelberg berichtet in der „Deutschen Medizinischen Wochenschrift“ über Erfahrungen bei den Verwundeten seiner Klinik, von denen eine Anzahl durch das Pläzen einer Granate in nächster Nähe taub geworden waren. In einem Falle handelte es sich um eine vollständige Ertaubung ohne jede Veränderung am Mittelohr und ohne Schwindelscheinungen und dergl. Die Ertaubung ging ohne jede besondere Maßnahme nach etwa drei Wochen zurück; über den Ausgang kann Prof. Kümmel nicht berichten, da der Patient verlegt wurde. In einem zweiten Falle kam es zu vollständiger Ertaubung auf beiden Ohren, ebenfalls ohne eine sichtbare Veränderung am Mittelohr und der Patient verlor zu gleicher Zeit auch die Sprache vollständig. Diese „Taubstummheit“ besteht jetzt bereits über vier Wochen ohne eine Aenderung. Es wird versucht, da gegen die Taubheit wohl alle Mittel vergeblich sind, dem Patienten das Sprechen nach Art des Taubstummenunterrichts beizubringen.

Schweizer. Taubstummen-Gottesdienste 1915.

Kanton Bern.		Kanton Zürich.
3. Januar	Lyß.	Zürich.
10. "	Bern — Huttwil.	Horgen.
17. "	Thun.	Turbental und Kloten.
24. "	Schwarzenburg.	Affoltern.
7. Februar	Langnau.	Regensberg und Winterthur.
14. "	Zweifimmen.	Wetzikon.
21. "	Langenthal.	Marthalen.
28. "	Biel.	Zürich.
7. März	Bern — Frutigen.	Bülach.
14. "	Stalden.	Uetikon.
21. "	Interlaken.	Regensberg und Winterthur.
28. "	Laupen.	Zürich.
2. April	(Karfreitag) Bern.	Wald und Uster.
4. "	(Ostern) Sumiswald.	(Konfirmation) Zürich.
11. "	Herzogenbuchsee.	(Churfreitag) Zürich.
18. "	Sonceboz.	(Ostersonntag) Meilen.
25. "	Gstaad.	(Ostermontag) Winterthur.
2. Mai	Bern — Burgdorf.	Affoltern.
9. "	Huttwil.	Turbental und Andelfingen.
16. "	Langnau.	Bassersdorf und Rorbas.
23. "	Schwarzenburg.	Zürich.
30. "	Lyß.	(Auffahrt) Rüti.
6. Juni	Bern — Langenthal.	Regensberg.
20. "	Thun.	(Pfingstmontag) Affoltern.
27. "	Frutigen.	Horgen.
4. Juli	Bern — Stalden.	Turbental und Winterthur.
11. "	Zweifimmen.	Zürich.
18. "	Interlaken.	Marthalen.
25. "	Biel.	Wetzikon.
1. August	Bern — Herzogenbuchsee.	Regensberg.
8. "	Sumiswald.	Zürich.
15. "	Laupen.	Männedorf.
22. "	Burgdorf.	Hedingen.
29. "	Huttwil.	Embrach.
5. September	Bern — Langnau.	Turbental und Winterthur.
12. "	Sonceboz.	Regensberg und Wald.
19. "	(Bettag) Bern.	Zürich.
26. "	Langenthal.	(Bettag) Wetzikon.
3. Oktober	Bern — Thun.	Andelfingen.
10. "	Gstaad.	Uetikon.
24. "	Schwarzenburg.	Zürich.
31. "	Lyß.	Turbental und Winterthur.
7. November	Bern — Stalden.	Affoltern.
14. "	Frutigen.	Bülach.
21. "	Herzogenbuchsee.	Marthalen.
28. "	Interlaken.	Zürich.
5. Dezember	Bern — Laupen.	Wald und Uster.
12. "	Burgdorf.	Winterthur.
19. "	Biel.	Horgen.
25. "	(Weihnaachten) Bern.	Zürich.
26. "	Sumiswald.	Kloten und Turbental.
	Eugen Sutermeister.	(Weihnacht) Rüti.

26. Dezember Affoltern.

31. " (Sylvester) Zürich.

Pfr. G. Weber, Clausiusstr. 39, Zürich-Oberstrasse.

Kanton Aargau.

17. Januar und 4. Juli in Aarau (Landenhof), 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, für die Taubstummen der Kirchgemeinden Aarau, Entfelden, Suhr, Erlinsbach, Kölliken, Rupperswil, Staufenberg
24. Januar, 30. Mai und 24. Oktober in Muri, kantonale Pflegeanstalt, 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, für die taubstummen Insassen und Gäste aus andern Zentren.
14. Februar und 8. August in Aarburg (Singsaal oder Kirche), 3 $\frac{1}{2}$ Uhr, für die Taubstummen der Kirchgemeinden Zofingen, Safenwil, Rothrist, Brittnau, Murgenthal.
7. März und 12. September in Birrwil (Kirche), 2 $\frac{1}{4}$ Uhr, für die Taubstummen der Kirchgemeinden Birrwil, Reinach, Menziken, Leutwil, Seengen, Fahrwangen.
11. April und 17. Oktober in Külln (Kirche), 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, für die Taubstummen der Kirchgemeinden Külln, Gontenschwil, Gränichen.
9. Mai und 7. November in Schöftland (Kirche), 3 Uhr, für die Taubstummen der Kirchgemeinden Schöftland, Uerkheim, Reitnau, Kirchlerau, Rued.
6. Juni und 5. Dezember in Windisch (Unterweisungszimmer), 2 Uhr, für die Taubstummen der Kirchgemeinden Brugg, Othmarsingen, Schinznach, Mönthal, Tegerfelden, Surzach.

Zu beachten: 1. Diese Gottesdienst-Ordnung soll das ganze Jahr hindurch aufbewahrt oder an einem leicht sichtbaren Ort angegeschlagen werden.

2. Die Taubstummen werden zu jedem Gottesdienst in dem Predigtzentrum, zu dem sie gehören, noch besonders durch gedruckte Karten eingeladen.

3. Sollten Taubstumme bei der Zusendung dieser Gottesdienst-Ordnung oder von Einladungskarten übersehen worden sein, so sind sie oder ihre Bekannten höflichst gebeten, den Namen, die genaue Adresse und das Geburtsjahr dem Taubstummenprediger, Herrn Pfr. Müller in Birrwil, anzugeben.

4. Die Empfänger dieser Gottesdienst-Ordnung im Aargau oder ihre Angehörigen werden höflich eingeladen, dem aargauischen Fürsorgeverein für Taubstumme beizutreten (Jahresbeitrag mindestens 2 Franken, Anmeldung bei Herrn Pfr. Müller in Birrwil.)

5. Diejenigen aargauischen Taubstummen, welche die Schweizerische Taubstummenzeitung zu erhalten wünschen, aber aus bestimmten Gründen nicht bezahlen können, wollen sich unter Angabe derselben bis zum 10. Januar bei Herrn Pfr. Müller in Birrwil melden.

Die Taubstummen-Gottesdienste in Zofingen werden auch im neuen Jahre je einmal monatlich stattfinden. Der nähere Zeitpunkt und das Lokal werden jeweilen am Tag vorher im Zofinger Tagblatt bekannt gegeben.

G. Brack.

Kanton Baselstadt.

Bibelstunden für Taubstumme finden statt: jeden Sonntag vormittags von 9 Uhr an in der Klingental-Kapelle Klein-Basel und werden gehalten abwechselnd von Hausvater Ammann, Oberlehrer Rose und Inspektor Heußer.

Kanton Thurgau.

Taubstummen-Gottesdienste etwa zwei Mal in Arbon, vielleicht auch einmal in Roggwil, einmal in Weinfelden und Berg im Sommer; geplant wird auch eine Weihnachtsfeier, wenn Zeit und Umstände es erlauben.

Pfr. Menet in Berg.

Kanton Glarus.

Herr Stärkle, Vorsteher der Taubstummenanstalt Turbental, hat sich bereit gefunden, den glarnerischen Taubstummen jährlich drei bis vier Mal Gottesdienst zu halten; sie finden im gastlichen Hause von Frau Doktor Mercier in Glarus statt.

Kantone St. Gallen und Appenzell.

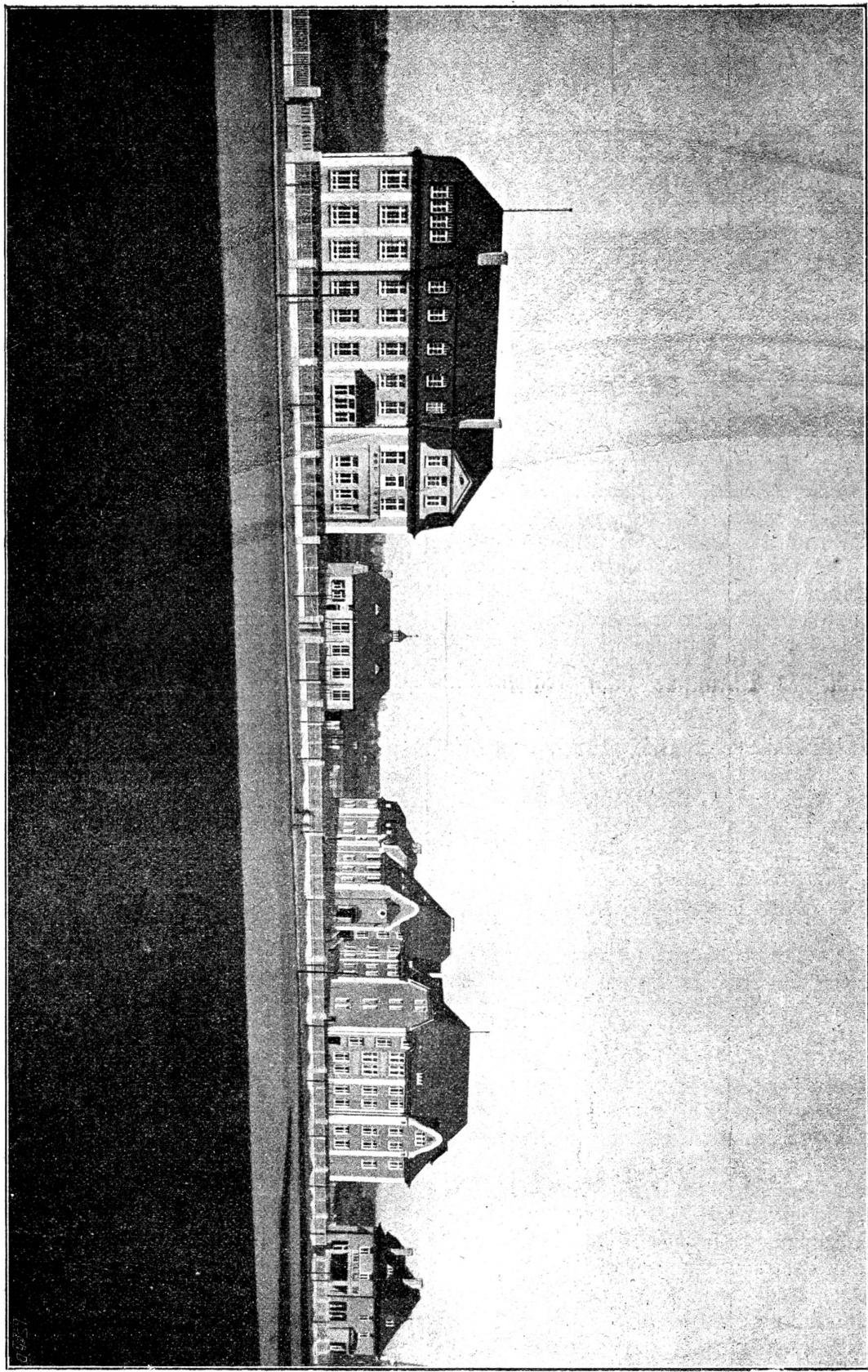
A) für die Taubstummen katholischer Konfession in St. Gallen am ersten Sonntag jeden Monats im Pfarrhausaal zu St. Othmar, gehalten durch Herrn Vikar Bischof.

B) für die Taubstummen evangelischer Konfession: 1. in St. Gallen am ersten Sonntag jeden Monats, die Ferienmonate ausgenommen (gewöhnlich Januar, Mai und September), gehalten durch Herrn Direktor Bühr; 2. in Rünenberg und Buchs drei Mal des Jahres, auf besondere Einladung hin, gehalten durch Herrn Pfr. Gantenbein von Reute.

Kanton Schaffhausen.

1. Januar: Weihnachtsfeier; 18. April, 4. Juli und 3. Oktober: Gottesdienst in der „Randenburg“ in Schaffhausen.

Pfr. Stamm, Schleitheim.



Turnhalle.

Turnhalle.

Turnhalle.

Turnhalle.

Die Anstalten in Euskirchen.

Deutschland. Am 12. Juni des letzten Jahres wurden in **Euskirchen**, Regierungsbezirk Köln, eine neue **Taubstummenanstalt** und in Verbindung damit ein **neues Taubstummenheim** eingeweiht und eröffnet. Letzteres ist für rund 50 Pfleglinge errichtet worden vom „**Kölnner Verein zur Förderung des Taubstummenunterrichtes und des Wohles der entlassenen Böblinge**.“ Aufnahme finden pflege- und versorgungsbedürftige Taubstumme ohne Unterschied von Alter, Geschlecht und Konfession (Religionsbekenntnis). Den Vorzug haben Taubstumme aus Stadt, Landkreis und Regierungsbezirk Köln; die übrigen Stellen werden mit Pfleglingen aus den andern rheinischen Regierungsbezirken besetzt.

Das Gebäude kann leicht so erweitert werden, daß die Bettzahl sich auf 80 erhöht.

Im Erdgeschoß befinden sich die Wohnräume für die Frauen, der gemeinsame Speisesaal und noch einige Räume. Im Obergeschoß wohnen die Männer; das Dachgeschoß enthält die Wohnung für die Hauseltern, die Schwesternklause und noch eine Anzahl verfügbarer Räume. An das Heim schließt sich eine große Fläche von Garten- und Ackerland, bei dessen Bestellung die Pfleglinge nach Kräften mitwirken sollen.

Aus Taubstummenanstalten

St. Gallen. Die am villenbesäten Abhange des Rosenberges sich erhebende Taubstummenanstalt bildete am 24. November letzthin das Ziel vieler Lehrer aus dem Bezirk Wil. Vom verehrten Direktor der Anstalt, Hrn. Bühr, sehr freundlich empfangen und begrüßt, wurden wir 16 Jünger Pestalozzis von Klasse zu Klasse geführt, die teils von Lehrerinnen, teils von Lehrern geleitet werden. Nicht zu beschreiben sind die Stimmungen der Seele, welche uns einen beschlichen beim Anblick und Anhören der unglücklichen Kinder, denen Krankheit, Unfall oder Geburt den Gebrauch des Gehörs und damit auch der Sprache versagt hatte. Welches Lehrgeschick, welcher Takt und welch vollgerütteltes Maß an Geduld und Ausdauer ist erforderlich, um die schönen Unterrichts- und Erziehungsresultate zu erreichen, deren Zeuge wir sein durften. Mehr denn einer aus uns vermochte die Rührung kaum zu bemeistern, welche das Innerste des Herzens durchwühlte,

während der beiden unvergeßlichen Unterrichtsstunden. Hier in dieser bestgeleiteten Erziehungsanstalt ist das Wort „unglücklich“ entschieden nicht am Platze; denn bei diesen Kindern herrscht ungezwungene Fröhlichkeit, herrscht Friede und damit auch reines Glück. Einige Dankesworte an die Adresse von Direktor und Lehrerschaft der Anstalt, ein warmer Händedruck — und der Abschied ernst-wohnütziger Natur hatte sich vollzogen.

Diese paar Weihestunden aber werden uns unvergessen bleiben!

Daß doch alle taubstummen oder schwerhörigen Kinder in solchen Anstalten untergebracht und so zu nützlichen Gliedern der menschlichen Gesellschaft erzogen und geschult werden möchten!

Private, Gemeinden und Staat haben hier ein weites Feld barmherziger, ächt christlicher Tätigkeit, welcher sie nicht entraten dürfen.

Nicht bildungsfähig.

Ich möchte meinen Sohn Euch übergeben,
O, nehm' ihn doch in Eure Anstalt auf!
Ich weiß es wohl, er hat nur wenig Leben,
Doch geht bei guter Pflege oft ein Körnlein auf!

So spricht die Mutter, die den Knaben herbegleitet,
Den bleichen, blöden, ach man sieht's ihm an.
Wie gern doch hätt' ich Hoffnung ihr bereitet,
Allein ich fühl's, daß ich nicht helfen kann.

Den irren Blick vermag ich nicht zu bannen,
Er gleitet rautierschen an mir vorbei;
Die Seele krank, im Käfig eingefangen,
Klagt angstervoll mit einem gellen Schrei.

Und wo sonst lieblich Kinderlächeln weilet,
Siehst du nur schmerzverzerrtes Mienenspiel.
Dann stumpfes Brüten. Keine Freude heilet,
Sie lockt umsonst ein frohes Lustgefühl.

Und durch den schmächt'gen Körper geht bisweilen
Ein krankhaft Zucken. Nur nervöse Haft
Belebt die schlaffen Glieder. Ach, und heilen?
Wer nimmt dem Schwachen ab die schwere Last?

Gleich wie die Jünger bei dem Unheilbaren,
Gesteh' ich selbst mir meine Ohnmacht ein.
Ja, käm' wie dort der Herr hernieder nun gefahren,
Er spräch' auch Dich, mein Kind, vom geist'gen Aussatz rein.

So fleh' ich leis für mich. Die Mutter drängt zum Ende:
Könnt ihr ihn lehren? Trauernd sprech' ich: Nein.
Da ringt verzweiflungsvoll sie ihre hagern Hände,
Ihr stöhnend Seufzen dringt durch Mark und Bein.
Sie wanzt. Der Hoffnung letzte Stütze liegt zerbrochen,
Mir ist, ich hätt' ein Todesurteil ausgesprochen.

A.-Z.